



# Lehener Nachrichten



## Geschenk-Übergabe

Am Mittwoch, 20.10.21 hat die Geschenk-Übergabe an unsere Gewinner der Stadtteil-Ralley statt gefunden. In dem Geschenkkorb erwartete die Gewinner einiges Wissenswertes über Lehen, die DVD zum Jubiläum, kulinarisches und weitere Überraschungen.

Wir freuen uns für die Gewinner und bedanken uns bei allen für die Teilnahme am Gewinnspiel und an der Stadtteil-Ralley.



Foto: OV Lehen

Auch bedanken wollen wir uns bei der Stadt Freiburg und Herrn Oberbürgermeister Martin Horn. Die Miniaturbank, die er Ortsvorsteher Bernhard Schätzle am Jubiläums-Empfang am 28.09.2021 symbolisch überreicht hat, ist gewachsen. Das Original wird bald unseren Ort bereichern. Sobald ein Platz gefunden und die Bank aufgestellt ist werden wir Sie an dieser Stelle wieder informieren.



Foto: OV Lehen

## Besondere Ehrung



Foto: OV Lehen

Ortschaftsrätin Sigrun Löwisch, die auch viele Jahre Ortsvorsteherin in Lehen war, konnte diesen Monat „50 Jahre im Ortschaftsrat Lehen“ feiern.

Dies ist eine außergewöhnliche und sehr starke Leistung. In der Zeit als Ortsvorsteherin und Mitglied des Ortschaftsrates hat sie viel bewegt und in Lehen voran gebracht. Wir danken ihr für das Engagement, für ihre Ideen und für ihren Mut den sie für uns in Lehen immer wieder bewiesen und gezeigt hat. Dafür wurde sie von Ortsvorsteher Bernhard Schätzle mit Blumen, Sekt und einem gravierten Sektglas mit Widmung (Wappen von Lehen) in einem schönen Rahmen im Beisein der Ortschaftsräte geehrt.

## Freiburg putzt sich raus vom Samstag 23.10.2021 hier in Lehen

Ein herzliches Dankeschön an alle fleißigen Helfer\_innen für das große Engagement. Gerne möchten heute schon für die kommende Putzaktion im nächsten Jahr einladen. Über weitere Helfer\_innen freuen wir uns heute schon. Vielen Dank.



Foto: OV Lehen

## Kontaktdaten der ORTSVERWALTUNG

Breisgauer Straße 61, 79110 Freiburg i.Br.  
E-Mail: [ov-lehen@stadt.freiburg.de](mailto:ov-lehen@stadt.freiburg.de) Tel. 0761 / 8887110  
Internet: [www.freiburg.de/ortschaften](http://www.freiburg.de/ortschaften) Fax. 0761 / 8887120

**Ortsvorsteher** Herr Schätzle Tel. 0761 / 8887113  
Sprechzeiten Dienstag- und Donnerstagvormittag  
nach Vereinbarung

**Ansprechpartner\_in**  
Verwaltungsleitung, Geschäftsstelle des Ortschaftsrates,  
Standesamt, Grundbucheinsichtsstelle,  
Rentenangelegenheiten Frau Hess Tel. 0761 / 8887115

Bürgerservice, Friedhofsverwaltung, Hallenvergabe  
Frau Hercher Tel. 0761 / 8887111

Bürgerservice, Lehener Nachrichten, Bauwesen, Jubilare  
Frau Braun Tel. 0761 / 8887112

**Sprechzeiten, nach telefonischer Vereinbarung**  
Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 11.30 Uhr  
Mittwoch von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

## Redaktionsschluss NÄCHSTE AUSGABE

**Donnerstag, 04.11.2021, 11.00 Uhr,**  
**Erscheinungstag, Mittwoch 10.11.2021 /KW 45**

Später eingehende Pressemitteilungen können nicht be-  
rücksichtigt werden..

### IMPRESSUM

**Amtsblatt der Ortsverwaltung Lehen/ Lehener Nachrichten:**  
**Herausgeber:** Ortsverwaltung Lehen

**Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich ander-  
er Veröffentlichungen der Ortsverwaltung:** Ortsvorsteher Bern-  
hard Schätzle, Breisgauer Straße 61, 79110 Freiburg. Namentlich ge-  
zeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers.  
Bildquellen Titelseite: W. Kraft, Stadt Freiburg, P. Seeger, B. Schätzle,  
oder Ortsverwaltung

**Für den Anzeigenteil/Druck:**  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Straße 45,  
78333 Stockach, Telefon 07771 931711, Fax: 07771 931740,  
E-mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Die Lehener Nachrichten erscheinen 14-tägig.**

### Unsere Jubilare im November

Die Ortsverwaltung Lehen gratuliert allen Jubilarinnen  
und Jubilaren recht herzlich, auch denjenigen, die nicht  
veröffentlicht werden möchten und wünscht weiterhin  
gute Gesundheit und Wohlergehen.

15.11. Klimpel, Lothar 70 Jahre  
19.11. Hahn, Manfred 80 Jahre  
28.11. Schmidberger, Dieter 70 Jahre  
29.11. Burmeister, Ursula 70 Jahre

### Ehejubilare

10.11. Mez, Ingrid und Claus 65 Jahre,  
Eiserne Hochzeit



## KINDERGÄRTEN, SCHULE & HALLENBAD

### Kindergarten Edith-Stein

Kath. Pfarrgemeinde St. Cyriak  
Waldallee 44, 79110 FR-Lehen, Tel. 0761 83419  
E-Mail: [Kindergarten-edith-stein@se-freiburg-nordwest.de](mailto:Kindergarten-edith-stein@se-freiburg-nordwest.de)

### Kita „Im Wald zuhause“ am Tiergehege/Mundenhof

Büro: In den Kirchenmatten 52, 79110 Freiburg-Lehen  
Impulse für kids e. V.; Tel. 0761 68197847  
[www.im-wald-zuhause.de](http://www.im-wald-zuhause.de)

### Johannes-Schwartz-Grundschule

Bundschuhstr. 20b, 79110 FR-Lehen  
Tel. 0761 82242, sekretariat.jossvn@freiburg-schulen.bwl.de

### Hallenbad Lehen

Lindenstraße 4, 79110 FR-Lehen, Tel. 0761 2105-540  
[www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-lehen](http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-lehen)

**Wir haben ab 08.11.2021, etwas reduziert, für alle Bürger  
wieder geöffnet!**

Dienstag	14:00 bis 16:00 Uhr	
Donnerstag	14:00 bis 16:00 Uhr	
Samstag	14:00 bis 16:00 Uhr	
Samstag	12:30 bis 14:00 Uhr	Schwimmzeiten für Senioren und werdende Mütter

## NOTDIENSTE

<b>Polizei</b>	110
<b>Feuerwehr/Rettungsdienst/Erste Hilfe</b>	112
Polizeiposten West Stadt, Elsässer Straße 75 Revier-Nord	0761 897878-0 0761 882-4221
Ärztl. Notfalldienst	116117
Augenklinik Freiburg/Auskunft	0180 6075311
Kinderärztl. Notfallversorgung	0180 6076111
Zahnärztl. Notfalldienst	0180 3222 55541
Giftnotrufzentrale	0761 19240
Tierärztl. Notfalldienst	0761 72266
Tierschutzverein Freiburg e.V. In den Brechtern 1c/Lehen	0761 84444

### Bereitschaftsdienst der Apotheken

entnehmen Sie bitte der aktuellen Tageszeitung oder unter  
Apotheken-Notdienst 01805 002963 (Anfragen)

### 24h Bereitschafts- & Entstördienst

**Strom/Gas/Wasser/ Defekte Straßenleuchten/  
verstopfte Gullys**

Kostenlose Telefonnummer: 0800 2767767 oder  
[www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden](http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden)  
[www.verbundwarte.de](http://www.verbundwarte.de)

### Das Scherbentelefon der Abfallwirtschaft

(Scherben sowie wilde Müllablagerung) 0761/76707-710 (AB)

### Rattenbefall- was tun?

Mehr Infos und Hilfe erhalten Sie über die Badenova unter:  
Kostenlose Telefonnummer 0800 2838485

# Mitteilungen der ORTSVERWALTUNG

## Sirenenprobe

Am Samstag, 30. Oktober 2021, von 10:00 h bis 10:15 h findet im gesamten Stadtkreis Freiburg eine Sirenenprobe statt.

Da es sich um eine Erprobung der Warngeräte handelt, werden im Rundfunk keine Durchsagen erfolgen.

Das Amt für Brand- und Katastrophenschutz bittet die Bürgerschaft um Mitteilung unter <https://www.feuerwehr-freiburg.de/sirenen.html>, falls eine Sirene nicht auslöst.

Sinn der zweimal jährlich stattfindenden Sirenenprobe ist es, die Warngeräte auf ihre Funktionsfähigkeit zu überprüfen. Gleichzeitig dienen sie dazu, die Bevölkerung über die Bedeutung der Signale zu informieren.

### Verhalten bei Sirenenalarm im Ernstfall

**Achten Sie auf Rundfunkdurchsagen. Befolgen Sie die Anordnungen der Behörden.**

**Informieren Sie auch Ihre Nachbarn über die Durchsagen und Anordnungen.**

**Helfen Sie Ihren Nachbarn**

**Telefonieren Sie nur, falls nötig. Fassen Sie sich kurz.**

**Sind Sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden betroffen: Bleiben Sie dem Schadensgebiet fern.**

## Die Stadt Freiburg bietet beim Forstamt zum 01. September 2022 Ausbildungsstellen zum Forstwirt an

### Was braucht's?

- Haupt- oder Realschulabschluss
- Interesse an der Natur
- handwerkliches Geschick

### Wie bewerbe ich mich?

Bitte lade Deine vollständige Bewerbung bis spätestens 31.10.2021 über „[wirliebenfreiburg.de](http://wirliebenfreiburg.de)“ hoch.

Eine vollständige Bewerbung beinhaltet:

Anschreiben, Lebenslauf, aktuelles Zeugnis, Zeugnisse aller Schul- und Berufsabschlüsse, Bescheinigungen (z.B. Praktika, Studium, ehrenamtliche Tätigkeiten).

### Noch Fragen?

Für weitere Informationen stehen Dir Herr Bernhard Friedmann Tel. 0761/7070688 und Herr Dirk Hoffmann, Tel. 0761/201-6210 gerne zur Verfügung  
E-Mail [dirk.hoffmann@stadt.freiburg.de](mailto:dirk.hoffmann@stadt.freiburg.de)

## Corona-Verordnung Absonderung:

Positiv getestete Personen erhalten automatisch keine Quarantäne-Bescheinigung mehr.

Die Stadtverwaltung bietet ab sofort die Möglichkeit eine Bescheinigung unter

[www.freiburg.de/coronavirus](http://www.freiburg.de/coronavirus) anzufordern

Darauf weist das Amt für öffentliche Ordnung hin.

Mit der jetzt geltenden Corona-Verordnung Absonderung hat die Landesregierung festgelegt, dass die Quarantänebescheinigungen nur noch auf Antrag ausgestellt werden. Denn da Kontaktpersonen und Haushaltsangehörige die Quarantäne ab dem fünften Tag mit einem negativen PCR-Test oder ab dem siebten Tag mit einem negativen Schnelltest beenden können, ist die Dauer der Quarantäne nicht mehr einheitlich. Die Behörden können daher keine automatisierten Serienbescheinigungen mehr ausstellen.

## Weitere Verlängerung für den Bachabschlag

die Kanalbauarbeiten am Südarm des Gewerbekanals werden nun voraussichtlich bis Anfang November andauern. D.h. für die Kanäle die durch die Stadtteile Stühlinger, Betzenhausen und Lehen fließen sowie den Mühlbach wird der Bachabschlag bis dahin verlängert.

## Berichte vom ORTSCHAFTSRAT

### 9. Sitzung des Ortschaftsrates Lehen

#### Bekanntmachung

Liebe Einwohnerschaft,

Ich lade zu der am

Montag, 25. Oktober 2021, 19:30 Uhr

(Beginn öffentlicher Teil um 20:00 Uhr!)

im Großen Saal der Bundschuhhalle stattfindenden nichtöffentlichen/öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Lehen ein.

#### Tagesordnung öffentlicher Teil

1. **Verkehrsmessgerät**  
hier: letzte Auswertungen und neuer Standort beschließend
2. **Verfüungsmittel Ortschaftsrat**  
beschließend
3. **Sitzungstermine 2022 und Termin Neujahrsempfang 2022**  
beschließend
4. **Verschiedenes und Anträge**  
- mündlicher Bericht -
5. **Frageviertelstunde**  
- mündlicher Bericht -

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden rechtzeitig im Schaukasten der Ortsverwaltung Lehen bekannt gegeben.

**Für die Dauer der Sitzung, bitten wir eine FFP2 oder eine medizinische Gesichtsmaske zu tragen. Bei Krankheitssymptomen bitten wir die Sitzung nicht zu besuchen.**

Mit freundlichen Grüßen



Bernhard Schätzle, Ortsvorsteher

# FUNDSACHEN

**Gefunden und bei der Ortsverwaltung Lehen abgegeben wurde:**

- ein einzelner Schlüssel,
- 2 Schlüssel am Ring und
- eine Armbanduhr (grau/pink)

**Die Gegenstände dürfen von den Besitzern nach telefonischer Terminvereinbarung gerne abgeholt werden.**

Fundgegenstände werden 14 Tage – nach Abgabe bei der Ortsverwaltung- an das Fundbüro Freiburg Fehrenbachallee 12 - im neuen Rathaus im Stühlinger - weitergegeben. Tel. 0761 201 4827 oder 201 4828

Fundsachen können auch Online aufgerufen werden: [www.freiburg.de/fundbuero](http://www.freiburg.de/fundbuero) oder [www.freiburg.de/Bürgerservice/Online-Dienste/Fundsachen-Suche](http://www.freiburg.de/Bürgerservice/Online-Dienste/Fundsachen-Suche)

- **Recherchieren Sie zu den jeweiligen Absenderfirmen und Kontoverbindungen**
- **Informieren Sie sich bei Verbraucherschutzzentralen**
- **Nutzen Sie die Präventions- und Informationsangebote der Polizeiberatung**
- **Wenden Sie sich im Zweifel an Ihre örtliche Polizeidienststelle**
- **Informieren Sie Freunde, Verwandte und Nachbarn über diese Betrugsmasche**

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über

**[freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de)**

**Wir möchten, dass Sie sicher leben!**

**Ihr Polizeipräsidium Freiburg**

# MÜLLENTSORGUNG

## Schadstoffsammlung in Lehen

**Am Montag, dem 08. November 2021 findet in Lehen auf dem Parkplatz des Hallenbades von 8.30 bis 11.00 Uhr die geplante Schadstoffsammlung statt. Bitte beachten Sie die Hinweise bzgl. Schadstoffe im aktuellen Abfallkalender der ASF-Freiburg auf Seite 2!**

## Müllabfuhr in KW 44

durch den Feiertag „Allerheiligen“ am 01.11.2021 wird die Müllabfuhr in KW 44 für alle um 1 Tag verlegt. Dadurch erfolgt die Abholung in Lehen am Freitag, 05.11.2021. Alle Müllabfuhrtermine können auch im Abfallkalender nachgeschlagen werden oder unter [www.abfallwirtschaft-freiburg.de](http://www.abfallwirtschaft-freiburg.de)

## Was sonst noch INTERESSIERT

### Vorsicht Betrug: Fake mit Inkassoschreiben

Derzeit befinden sich zahlreiche Schreiben vermeintlicher Inkasso-Unternehmen im Umlauf, die zur Überweisung angeblich offener Forderungen aus Gewinnspielen, auf ausländische Konten, auffordern. Um dieser Forderung Nachdruck zu verleihen wird diesen Schreiben ein „Zahlungsbefehl“ oder „Bechluss in der Zwangsvollstreckungssache“ angehängt.

**Die Polizei Freiburg rät:**

- **Zahlen Sie auf keinen Fall, wenn Sie ein solches Schreiben erhalten.**
- **Prüfen Sie vor einer Überweisung die jeweilige Forderung auf Richtigkeit**

## „Rote Karte für Einbrecher“

**Zwischenzeitlich scheitern etwas über die Hälfte der Einbrüche bereits im Versuchsstadium. nicht zuletzt dank einer „wachsamen“ Nachbarschaft. Deshalb ist es sehr wichtig, dass verdächtige Wahrnehmungen unverzüglich und direkt bei der Polizei unter der Telefonnummer 110 gemeldet werden.**

Entgegen der allgemeinen Vorstellung finden Wohnungseinbrüche selten zur Nachtzeit statt; die überwiegende Anzahl geschieht zwischen 16:00 Uhr und 21:00 Uhr.

Die Täter nutzen schlecht gesicherte Fenster oder Türen.

Bei einem Termin vor Ort werden von den Polizeibeamten individuelle Lösungen angeboten, wie eine Einbruchsicherung optimal gestaltet werden kann.

Neben vielen wertvollen Tipps erhalten Sie eine schriftliche Schwachstellenanalyse sowie weiteres Informationsmaterial.

**Nutzen Sie dieses kostenlose Beratungsangebot Ihrer Polizei. Termine können per E-Mail unter [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de) oder direkt telefonisch vereinbart werden: Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle Freiburg 0761/29608-25**



## badenova fällt Bäume in Freiburg- Landwasser

Zur Vermeidung von Personen- und Sachschäden informieren wir über die Fällung von drei Bäumen am 27. Oktober 2021 auf dem Gelände der badenovaWÄRMEPLUS in der Auwaldstraße in Freiburg-Landwasser. Die beiden Pappeln und eine Esche wurden nach ausführlicher Beratung durch eine Fachfirma ausgewählt und für geschädigt und stark bruchgefährdet befunden.

Ein Forstunternehmen fällt die Bäume und übernimmt eine Ersatzaufforstung im kommenden Frühjahr in gleicher Anzahl. badenova und badenovaWÄRMEPLUS bitten die Unannehmlichkeiten zu entschuldigen.

07.11.2021	10 Uhr	Gottesdienst zur Eröffnung der Ökum. FriedensDekade in St. Albert, PR Berkmann und Präd. Dr. Rees
13.11.2021	18 Uhr	Friedensgebet in St. Albert, Ökum. Friedensgruppe West
14.11.2021	10 Uhr	Gottesdienst für Groß und Klein, „Friedensfest“, Pfr.Geiß und Team
17.11.2021	18 Uhr	Abschlussgottesdienst der FriedensDekade am Buß- und Betttag, Pfr. Geiß und die Friedensgruppe West

### Stuhlturnen – Fit in der zweiten Lebenshälfte!

Montags von 16.30 bis 17.30 Uhr Stuhlturnen

### Kindertag

Herzliche Einladung zum Friedenskindertag für Kinder zwischen 5 und 12 Jahren am **Samstag, 6. November** von 10 bis 13 Uhr. Anmeldungen bis zum 04.11. im Pfarramt (Tel. 276642)

### Gemeindenachmittag

Herzliche Einladung zu Kaffee und Kuchen und Gespräch am **Montag, 8. November um 15 Uhr.**

Thema: „Unter Weinstock und Feigenbaum...“ (Impuls: Dr. Rees)

### Konzert der Evang. Studentenkantorei

Am **Mittwoch, 10. November** um 20 Uhr laden wir herzlich ein zur „Chormusik zur FriedensDekade“ in St. Albert. Es konzertiert die Evang. Studentenkantorei

### Vortrag am Montag, 15.11.2021 um 19 Uhr

„Macht Stress krank?“ Impuls und Gesprächsrunde mit Prof. Dr. Michael Berner

### Pfarrer David Geiß ist in dringenden seelsorglichen Angelegenheiten zu erreichen unter 0761-89757490.

Gerne leiten wir Sie auch an, wenn Sie zu Hause **eine Andacht** oder das **Heilige Abendmahl** feiern möchten. Aber auch **wenn Sie ein einfach einmal reden wollen**, weil Sie sich allein oder verunsichert fühlen, sind wir für Sie da. Bitte melden Sie sich in unserem **Pfarrbüro unter der Nummer 0761-276642**, wenn Sie Hilfe benötigen.

Mit herzlichen Grüßen – und Gott befohlen!  
Ihre Matthäusgemeinde

## SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

ST.CYRIAK - HEILIGE FAMILIE - ST. ALBERT- ST. MARTIN – ST. PETRUS CANISIUS

### Gottesdienste und Termine

#### Freitag, 29. Oktober 2021

17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und offene Sprechstunde  
19.00 Hl. Familie: Heilige Messe - mit Gedenken an die Verstorbenen vom Oktober

#### Sonntag, 31. Oktober 2021 - 31. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Heilige Messe  
11.00 Hl. Familie - Wiese hinter der Kirche: Heilige Messe  
17.00 St. Cyriak: Heilige Messe

## Pflanzenschutz - Sachkundelehrgang für Landwirte

Das Pflanzenschutzgesetz schreibt vor, dass alle Personen, die beruflich Pflanzenschutzmittel anwenden oder verkaufen, sachkundig sein müssen.

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Außenstelle Breisach bietet einen Basislehrgang „**Sachkundenachweis Pflanzenschutz**“ in **online-version** an.

Der Lehrgang umfasst fünf Unterrichtsabende und schließt mit einer Prüfung ab.

Interessierte Personen sollten sich mit Namen, Adresse, Geburtsdatum und Geburtsort umgehend beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Landwirtschaft, per email unter [landwirtschaft@kbh.de](mailto:landwirtschaft@kbh.de) anmelden. Nach erfolgter Anmeldung, wird ihnen der Link zur Teilnahme zugesandt.

Weitere Auskünfte erteilt für den Lehrgang in Breisach, Pflanzenproduktionsberater Raphael Maurath 0761 2187-5823.

## Radkonzept zum neuen SC-Stadion

Informationen zu den verschiedenen Anfahrtswegen mit dem Fahrrad zum SC-Stadion hängen bei der Ortsverwaltung Lehen im Info-Kasten aus.

## Mitteilungen der KIRCHEN

### Evangelische Kirche in Freiburg Pfarrgemeinde West Matthäuskirche

Sundgaullee 31, 79114 Freiburg

Pfarrer: David Geiß

Sekretariat, Frau Eschmann: 0761 / 27 66 42

e-mail: [west.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:west.freiburg@kbz.ekiba.de)

### Gottesdienste

31.10.2021	10 Uhr	Gottesdienst, Dr. Gehrke
	11.30 Uhr	Gottesdienst für Kinder und Eltern, Fr. Dr. Schiewer

**Montag, 01. November 2021 - Allerheiligen**

10.00 Hl. Familie: Festgottesdienst der Seelsorgeeinheit - mitgestaltet vom Kirchenchor Hl. Familie-St. Cyriak  
14.00 St. Cyriak: Allerheiligen-Vesper anschl. Gräberbesuch

**Dienstag, 02. November 2021 - Allerseelen**

19.00 St. Albert: Heilige Messe mit Gedenken an die Verstorbenen des vergangenen Jahres von St. Albert, Hl. Familie und St. Cyriak

**Freitag, 05. November 2021**

19.00 Hl. Familie: Heilige Messe

**Sonntag, 07. November 2021 - 32. Sonntag im Jahreskreis**

10.00 St. Albert: Ökumenischer Gottesdienst zur Eröffnung der Friedensdekade

10.00 St. P. Canisius: Festgottesdienst zum Patrozinium St. Martin, musikalisch mitgestaltet vom Musikverein Die Kollekte ist für die Bücherei St. Martin bestimmt.

11.00 Hl. Familie: Wortgottesfeier

14.30 St. Cyriak: Taufe von Leonie Vorwerk

17.00 St. Cyriak Pfarrhof: Heilige Messe

**Dienstag, 09. November 2021 - Weihetag der Lateranbasilika**

19.00 St. Cyriak: Heilige Messe - Gedenken an Karl-Aloys Altmeyer

**Mittwoch, 10. November 2021 - Heiliger Leo der Große**

09.00 St. Albert: Heilige Messe

**Bitte bringen Sie zu den Gottesdiensten Ihr eigenes Gotteslob mit.**

**Verkaufsaktion zugunsten der Kirchturmsanierung St. Cyriak Lehen**

Ab Sonntag, 14. November 2021. verkaufen wir nach der Abendmesse in Lehen selbstgebackene Linzertorten, selbstgebundene Adventskränze, verzierte Kerzen, Brombeermarmelade und Apfelmus. Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung!

**„Treffpunkt Scheune“ - St. Cyriak Lehen, Kirchbergstr. 6 jeweils von 15.00 – 17.30 Uhr im Cyriaksaal**

Herzliche Einladung beim Spielen einen gemütlichen Nachmittag zu verbringen. Verschiedene Brett- und Kartenspiele sind vorhanden. Gerne können eigene Spiele mitgebracht werden. Kaffee, Kuchen und Getränke sorgen für das leibliche Wohlbefinden. Nächster Termin: 9. November 2021

Bitte bringen Sie zu den Veranstaltungen einen 3G-Nachweis sowie eine medizinische Maske mit.

Kontakt: Eva Maus, 0761 / 82388

Das Pfarrbüro St. Cyriak ist donnerstags von 11 – 12 Uhr geöffnet. (Kein Telefon.) Sie erreichen Frau Seebacher, Tel: 0761 80 95 128, dienstags von 15 – 18.30 Uhr und donnerstags von 9 - 10.30 Uhr.

Mail : st.cyriak@se-freiburg-nordwest.de

Pfarrer Koffler: Gespräche sind nach telefonischer Vereinbarung mit den Sekretariaten möglich oder Mail koffler@se-freiburg-nordwest.de

Datenschutzbeauftragte: Elisabeth Adler-Gößmann, mail: elisabeth.adlgeroessmann@ordinariat-freiburg.de

**Ende des redaktionellen Teils**

**Verdoppeln Sie Ihren Festzuschuss bei Zahnersatz mit der Zahnvorsorge DENT**

**RALF NIMSCH**

IHR VERSICHERUNGSBÜRO AM SEEPARK

Generalagentur der AXA Versicherung AG  
Maßstäbe / neu definiert  
Husserlstr.12 • 79110 Freiburg  
Tel. 0761 - 85888 • Fax 0761 - 800488

Generalagentur der DBV Versicherung AG  
Spezialist für den öffentlichen Dienst  
Ralf.Nimsch@axa.de  
www.nimsch.net

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**HOTEL HEUBODEN Umkirch**  
**sucht Zimmermädchen / Mitarbeiter**  
zur Zimmerreinigung auf 450,- €-Basis,  
Arbeitszeit von 9 - 13 Uhr  
**Tel.: 07665-500965 oder [info@hotel-heuboden.de](mailto:info@hotel-heuboden.de)**

**Nachhilfe**  
Kl. 4 bis zum Abi  
Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

Zwei benachbarte Haushalte in Freiburg Lehen  
suchen eine zuverlässige Putzhilfe.  
Anfragen bitte an Tel. 0761 86803 o. 017664697995

**Häusle gesucht**

Nette, ordentliche Familie mit Kind aus Freiburg sucht Haus zum Kauf. Wir freuen uns über Ihr Angebot per Mail ([haeusle@mailbox.org](mailto:haeusle@mailbox.org)) oder telefonisch (0761-61257285)

**ACHTUNG ZAHNGOLD**

Zahle bis zu 60,- € pro Zahnbrücke  
Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck  
Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

**Wir suchen zum Sofortkauf:**

**Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**

**SÜDBAU** · Telefon 07681 - 20 92 886  
[info@suedbau-freiburg.de](mailto:info@suedbau-freiburg.de)

Zusammen für die Zukunft  
mit der **Stadt Freiburg**

**GIGA**  
GLASFASER

# Glasfaser für Freiburg-Tuniberg

[vodafone.de/freiburg-tuniberg](http://vodafone.de/freiburg-tuniberg)

**Anschluss  
geschenkt bis  
17.12.2021**

## Die gigaschnelle Zukunft ist da

Du möchtest Filme und Musik ruckelfrei streamen – und im Homeoffice und beim Homeschooling mit einer stabilen Internetverbindung arbeiten? Dann bringen wir Dich vom digitalen Standstreifen auf die Überholspur. **Seit dem 13. September 2021** läuft die Vorvermarktung für den Glasfaser-Ausbau in Freiburg-Tuniberg. Gemeinsam mit der Primevest-Capital-Partners Deutschland GmbH plant Vodafone rund 6.000 Haushalte im gesamten Stadtgebiet Freiburg-Tuniberg kostenlos ans Glasfasernetz anzuschließen. Werde auch Du Teil eines der modernsten Kommunikationsnetze Deutschlands.

## Der Anschluss ist für Dich kostenlos

Wenn Du Dich **bis zum 17. Dezember 2021** für einen Glasfaser-Vertrag von Vodafone entscheidest, sparst Du nicht nur die **Baukosten von mindestens 2.500 €**,<sup>1</sup> sondern Du kannst zusätzlich beim **Installationspaket 399 €** sparen.<sup>2</sup> Dein Glasfaser-Vertrag startet erst, wenn Dein alter Vertrag abgelaufen bzw. gekündigt ist. Dementsprechend fallen keine doppelten Kosten für Dich an.

## Wie komme ich zu meinem Glasfaser-Vertrag?

Ob Deine Adresse im Ausbaubereich liegt, kannst Du auf unserer Website [vodafone.de/freiburg-tuniberg](http://vodafone.de/freiburg-tuniberg) prüfen. Registrier Dich einfach und wir kontaktieren Dich für einen Beratungstermin. Oder ruf uns einfach an: **0800 20 30 325**.

Durch die aktuelle Corona-Situation: Vereinbar am besten einen persönlichen Termin mit einem unserer Berater. Gern direkt bei Dir zuhause oder in einem der Vodafone-Shops und Glasfaser-Büros. Natürlich alles im Rahmen der coronabedingten Hygiene- und Verhaltensregeln. Alle weiteren Infos findest Du auf unserer Website [vodafone.de/freiburg-tuniberg](http://vodafone.de/freiburg-tuniberg).

## Beratungsmöglichkeiten in Deiner Nähe

**Glasfaser-Büros:**  
(nur mit vorheriger Terminvereinbarung möglich)

### Rathaus Bürgersaal

Romanstr. 3, 79112 Freiburg  
Mo 13 – 16 Uhr, Mi 10 – 14 Uhr

### Ratskeller Opfingen

Dürleberg 2, 79112 Freiburg  
Mo, Di & Mi 10 – 18 Uhr

### Versammlungsraum n. d. Rathaus

Freiburger Landstr. 26, 79112 Freiburg  
Mi 15 – 17 Uhr, Fr 10 – 15 Uhr

### Bürgersaal

Schulhalde 12, 79112 Freiburg  
Di & Do 10 – 18 Uhr

## Wenn Zukunft, dann Glasfaser

### Zukunftssichere Technologie

ermöglicht Dir gigaschnelles Surfen, TV-Nutzung und Telefonieren – alles gleichzeitig.



Vernetze Dein Zuhause mit **Smart-Home-Geräten**.



Mit einem Glasfaser-Anschluss erhöhst Du die **Attraktivität und den Wohnwert** Deiner Immobilie.



**Homeoffice, Homeschooling** und Videokonferenzen in höchster Qualität und ohne Wartezeiten. So teilst Du Dokumente und Daten noch schneller.



Auch **Telemedizin** erhält durch hohe Bandbreite kräftig Rückenwind. Mit Sprechstunden per Video-call hast Du Deinen digitalen und kontaktlosen Draht zum Arzt.

Together we can



1 Kostenloser Anschluss Deines Gebäudes ans Glasfasernetz durch die Primevest-Capital-Partners Deutschland GmbH (Primevest) bei Beauftragung eines Red Internet & Phone Glasfaser-Produkt und bei Abschluss eines Grundstücksnutzungsvertrages (GNV) bis zum 17. Dezember 2021. Einzelheiten sind dem Grundstücksnutzungsvertrag (GNV) der Primevest zu entnehmen. Das Glasfasernetz wird nur dann errichtet, wenn der Ausbau für die Primevest wirtschaftlich vertretbar ist. Die Errichtung unterliegt einer konkreten Wirtschaftlichkeitsbetrachtung der Primevest zum Ende der Vorvermarktungsphase. Nach Ablauf der Vorvermarktungsphase ab 18. Dezember 2021 kostet der Anschluss Deines Gebäudes ans Glasfasernetz bis zu 2.500 €. Beim Ausbau wird ein Glasfaser-Hausübergabepunkt in Deinem Gebäude installiert. Der Anschluss ans Glasfasernetz ist die Voraussetzung für einen Vodafone Glasfaser-Vertrag. 2 Das Installationspaket enthält die Verlegung eines Glasfaser-Anschlusses vom Glasfaser-Hausübergabepunkt bis in Deine Wohnräume und den Anschluss des Netz-Modems durch einen Techniker. Das Installationspaket kostet einmalig 399 €. In der Vorvermarktungsphase bis 17. Dezember 2021 ist das Installationspaket in Verbindung mit einem Red Internet & Phone Glasfaser-Vertrag kostenlos. Vodafone GmbH • Ferdinand-Braun-Platz 1 • 40549 Düsseldorf • [vodafone.de](http://vodafone.de) Alle Preise inkl. MwSt.

# ACHTUNG ZAHNGOLD

Zahle bis zu 60,- € pro Zahnbrücke  
 Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck  
 Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.  
 Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

# BEREITS AB 15 JAHREN

## MIT MOPEDSCHEIN AM\*



Zulassungs-  
und Steuerfrei

### Aixam Pro

Pritsche oder Van auch als Elektro  
Mit großer Ladefläche

45  
KM/H



### Aixam

Weitere Modelle verfügbar  
Elektro oder Diesel



\*bei L6e Fahrzeugen

+ weitere Modelle auch ohne  
Führerschein möglich



AIXAM

07644 - 92179-21 Fax: -20  
www.aixam.de

AIXAM-PRO

Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6



# Online-Fachvortrag:

Jetzt unabhängig werden –  
Wärme & Strom selbst erzeugen.

- Fördermöglichkeiten maximal nutzen
- individuelle Lösungen für ein optimales Energiekonzept

Mi, 10. November 2021 um 18.30 Uhr  
Anmeldung unter [www.kreuz-gmbh.de/vortrag](http://www.kreuz-gmbh.de/vortrag)

Oder starten Sie jetzt direkt Ihre Heizungsmodernisierung  
mit uns unter [www.kreuz-gmbh.de/heizungsanfrage](http://www.kreuz-gmbh.de/heizungsanfrage)



# Kreuz

Gewerbestraße 31  
79227 Schallstadt · T (076 64) 97 66-0

energie  
experte bad & heizung

**E S C H M A N N**

SCHREINEREI      LADENBAU      INNENEINRICHTUNG

Strassburger Str.4 - Nähe Eisstadion      D-79110 Freiburg  
 Tel. + 49 (0761) / 8 33 32      Fax + 49 (0761) / 8 48 62  
 info@schreinerei-eschmann.de      www.schreinerei-eschmann.de

**LBS**  
Ihre Baufinanzierer!

LBS in Freiburg  
 Julian.Burger@LBS-SW.de  
 Kevin.Menner@LBS-SW.de

**Julian Burger**  
Mobil 0173 725 1172

**Kevin Menner**  
Mobil 0173 978 7647

**kiefer**  
MALER UND STUCKATEUR

**0761-800 135**  
**FREIBURG**  
[www.kiefer-maler-stuckateur.de](http://www.kiefer-maler-stuckateur.de)

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!  
 Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte

**RehaLift** **07741- 965858**  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

**Immobilienbewertung?**

Gerne unterstützen wir Sie.  
 Tel: **07720 - 85 83 90**  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
 info@baum-immobilien.de

**Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich**

Wir suchen  
**Gewerbeflächen**  
 für uns und unsere Kunden

- Büro- und Praxisräume
- Laden-, Lager- oder Produktionsflächen
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Wohn- und Geschäftshäuser

Tel 0761.7058-130  
[gewerbe@gisinger.de](mailto:gewerbe@gisinger.de)

**Gisinger** SEIT 1951